



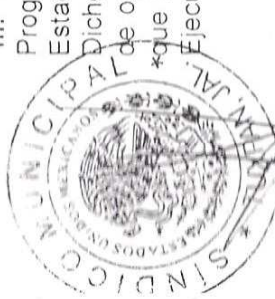
CONVENIO DE COLABORACIÓN Y PARTICIPACIÓN PARA LA IMPLEMENTACIÓN Y OPERACIÓN DEL PROGRAMA 3 X 1 ESTATAL, EN ADELANTE DENOMINADO "EL PROGRAMA", QUE CELEBRAN POR UNA PARTE, EL GOBIERNO DEL ESTADO DE JALISCO, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR EL LIC. MARTÍN J. GUADALUPE MENDOZA LÓPEZ, SECRETARIO DE FINANZAS, Y EL MTRO. MARTÍN HERNÁNDEZ BALDERAS, SECRETARIO DE DESARROLLO HUMANO, A QUIENES, EN LO SUCESIVO, PARA LOS EFECTOS LEGALES DEL PRESENTE INSTRUMENTO, SE LES DENOMINARÁ "EL GOBIERNO DEL ESTADO"; Y POR LA OTRA PARTE, EL GOBIERNO MUNICIPAL DE TUXPAN, JALISCO, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR LOS CIUDADANOS: ING. DOMINGO MARTÍNEZ CORTÉS, LIC. LEURE LARIOS MEJÍA Y L.C.P. ISIDRO MARTÍNEZ LÓPEZ, EN SUS RESPECTIVOS CARACTERES DE PRESIDENTE MUNICIPAL, SÍNDICO Y ENCARGADO DE LA HACIENDA MUNICIPAL, A QUIENES EN LO SUCESIVO, PARA LOS EFECTOS LEGALES DEL PRESENTE INSTRUMENTO, SE LES DENOMINARÁ "EL MUNICIPIO"; QUIENES SE OBLIGAN AL TENOR DE LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

ANTECEDENTES

I. Con la finalidad de apoyar las iniciativas de migrantes radicados en el extranjero, para concretar proyectos mediante la concurrencia de recursos del Estado, de los Municipios y de los Particulares, uniendo esfuerzos en acciones de contenido social para favorecer el desarrollo de las comunidades de nuestro Estado y elevar la calidad de vida de su población, se creó con fecha 10 diez de agosto de 2007, mediante Acuerdo Gubernamental número 045/2007, el Programa 3 x 1 Estatal.

II. El Presupuesto de Egresos del Gobierno del Estado de Jalisco para el ejercicio fiscal 2010, contempla dentro de la Partida Presupuestal 4225 Aportación para el Desarrollo Social del Estado", con destino etiquetado Programa Estatal de Infraestructura Social con los Migrantes" la cantidad de \$ 80'000,000.00 (Ochenta millones de pesos 00/100 m.n.), para la operación del Programa 3 x 1 Estatal durante la presente anualidad, señalando dicho documento en su artículo Transitorio Décimo Cuarto, las reglas generales para el desarrollo de **El Programa** durante el año 2010 dos mil diez, correspondiendo a la Secretaría de Desarrollo Humano la operación del Programa 3x1 Estatal, así como la emisión de las nuevas Reglas de Operación para su adecuado funcionamiento en el presente año.

III.- La Secretaría de Desarrollo Humano emitió las Reglas de Operación del Programa 3 x 1 Estatal, las cuales fueron publicadas en el Periódico Oficial "El Estado de Jalisco", con fecha 11 de Noviembre del año 2010 dos mil diez. Dicho documento constituye el instrumento mediante el cual se fijan las normas de operación conforme a las cuales se ha de desarrollar el Programa y a las que han de apegarse los particulares, los municipios y las dependencias del Ejecutivo Estatal que participen en su ejecución.



IV. Las Reglas de Operación del Programa establecen que será a través de la celebración de Convenios de Colaboración y Participación como se garantice la participación económica de los aportantes, así como las obligaciones y derechos de quienes intervienen en el desarrollo del Programa.



V. Los Gobiernos Estatal y Municipal y los particulares, han decidido conjuntar esfuerzos en el marco del Programa 3 x 1 Estatal, para concretar proyectos que conlleven a mejorar la calidad de vida de los habitantes de la región elegida para tal fin.

VI. Que la presente Administración Estatal considera que para lograr un Jalisco más equitativo y plural, con igualdad de oportunidades para el desarrollo integral de la sociedad, es prioritario fomentar la unidad y la corresponsabilidad de los diversos sectores que influyen en el desarrollo de nuestro Estado, implementando acciones que logren encausar hacia la población que más lo requiere, los apoyos de particulares y los esfuerzos de las autoridades estatales y municipales, en aras de lograr una mejor calidad de vida para todos los jaliscienses.

DECLARACIONES

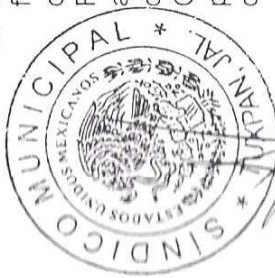
A) Declara "EL GOBIERNO DEL ESTADO" por conducto de sus representantes que:

I.- Acude a la celebración del presente convenio con fundamento en los artículos 36, 46 y 50 fracciones X, XI, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII y XXV de la Constitución Política del Estado de Jalisco; 2, 3, 4, 6, 8, 9, 10, 13, 19 fracciones I y II, 20, 21, 22 fracciones I, II, IV, IX, XIX, XX, XXI y XXIV, 23 fracciones I y XVIII, 24, 28, 31, 41 y 56 de la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo del Estado de Jalisco; El Decreto que contiene el Presupuesto de Egresos para el Ejercicio Fiscal 2010 y las Reglas de Operación del Programa 3 X 1 Estatal vigentes para el mismo año 2010.

Declara la **Secretaría de Finanzas**, a quién en lo sucesivo se le denominará únicamente como "SEFIN", a través de su Titular, que:

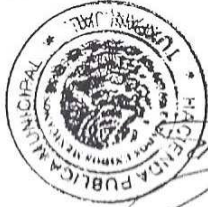
1. Es una Entidad del Poder Ejecutivo del Estado de Jalisco, de conformidad con el artículo 23 fracción II, de la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo.

2. De conformidad con los artículos 24 y 28, correlacionado con el 31 fracciones XV y XXII de la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo; así como con los artículos 1, 2, 3, 9 fracciones II, XXXV y XLVIII de su Reglamento Interior, le corresponde, entre otras atribuciones, la administración financiera y tributaria de la Hacienda Pública, desempeñar directamente, las comisiones y funciones especiales que el Gobernador del Estado le confiera, efectuar los pagos conforme a los programas y presupuestos aprobados, así como intervenir en los convenios o contratos que celebre el Gobierno del Estado con el



Gobierno Federal, organismos crediticios públicos y privados, entidades federativas y gobiernos municipales existentes en el Estado.

3. Su titular, el LIC. MARTÍN J. GUADALUPE MENDOZA LÓPEZ, cuenta con facultades suficientes para suscribir el presente Convenio, en virtud del Acuerdo Delegatorio DIGELAG ACU 056/2010 de fecha 27 de octubre de 2010 del año 2010 dos mil diez, suscrito por el titular del Poder Ejecutivo, el Gobernador Constitucional del Estado de Jalisco, el C. EMILIO GONZÁLEZ MÁRQUEZ, y acorde con lo señalado por el artículo 46 de la Constitución Política del Estado de Jalisco, correlacionado con los artículos 24, 28, 31 fracción XXII, de la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo del Estado de Jalisco y el artículo 3 del Reglamento Interior de la Secretaría de Finanzas.



III.- Declara La Secretaría de Desarrollo Humano, a quién en lo sucesivo se le denominará únicamente como "LA SDH", a través de su representante, que:

1. Es una Entidad del Poder Ejecutivo del Estado de Jalisco, de conformidad con el artículo 23 fracción XVIII, de la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo.
2. De conformidad con los artículos 24 y 28, correlacionado con el 41 de la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo; así como con los artículos 1, 9, 10, 11 fracciones I y VII, de su Reglamento Interior, le corresponde, entre otras atribuciones, la planeación, diseño, coordinación y ejecución de las políticas de desarrollo integral de las personas y de los grupos en los que se integran, así como el despacho de los asuntos que expresamente le encomienden la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo, las demás leyes y reglamentos estatales aplicables, así como los que se deriven de los demás instrumentos jurídicos que se suscriban o emitan en materia de desarrollo humano dentro de su ámbito de competencia, someter al acuerdo del Gobernador los asuntos encomendados a la Secretaría y a las entidades del sector, así como desempeñar las comisiones y funciones específicas que le confiera, fomentar y apoyar la creación de infraestructura como apoyo para el desarrollo del Estado; y para la mejor organización del quehacer institucional, el Secretario podrá delegar sus atribuciones en servidores públicos subalternos, salvo aquéllas que sean indelegables.



3. Su titular, el MTRO. MARTÍN HERNÁNDEZ BALDERAS, cuenta con facultades suficientes para suscribir el presente Convenio, en virtud del Acuerdo Delegatorio DIGELAG ACU 056/2010 de fecha 27 de octubre de 2010 del año 2010 dos mil diez, suscrito por el titular del Poder Ejecutivo, el Gobernador Constitucional del Estado de Jalisco, el C. EMILIO GONZÁLEZ MÁRQUEZ, y acorde con lo señalado por el artículo 46 de la Constitución Política del Estado de Jalisco, correlacionado con los artículos 28 y 41 de la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo del Estado de Jalisco, y los artículos 9 y 11 fracciones I y VII, del Reglamento Interior de la Secretaría de Desarrollo Humano.



IV.- El artículo 56 de la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo, establece que el Gobierno del Estado respetando la autonomía de cada municipio, coordinará y estimulará los programas de mejoramiento cívico, intelectual y material de los municipios de Jalisco, llamando a colaborar en la resolución de los problemas municipales a los integrantes del sector social y privado.



B) Declara "EL MUNICIPIO" por conducto de sus representantes que:

1. El municipio libre es la base de la división territorial y de la organización política y administrativa del Estado, y que dentro de sus obligaciones se encuentra la de proporcionar a sus habitantes los servicios públicos que requieran.

2. Tiene personalidad jurídica y patrimonio propios de conformidad con las disposiciones contenidas en los artículos 115 de la Constitución Política del Estado de Jalisco; 2, 3, 10, 37 fracciones IV, V y XIV, 38 fracciones II, V y VIII y 39, de la Ley del Gobierno y la Administración Pública Municipal del Estado de Jalisco.



3. Sus representantes se encuentran facultados para suscribir el presente convenio de conformidad a los artículos 47 fracciones I, II, VI y XI, 48 fracciones IV y VI, 52 fracción II, 53, 64, 66 y 67 de la Ley del Gobierno y la Administración Pública Municipal del Estado de Jalisco, cumpliendo con la normatividad y procedimientos internos para la suscripción del presente instrumento jurídico para actuar en representación del Ayuntamiento.

4. Para los efectos del presente convenio, señala como domicilio legal aquel en que se encuentra asentado el edificio que ocupa la Presidencia Municipal, en el Estado de Jalisco.

C) LAS PARTES declaran:

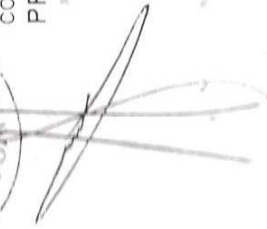
ÚNICA. Que es su voluntad comparecer a la firma del presente convenio con el objeto de participar en la operación del Programa 3 x 1 Estatal, mediante la realización de los proyectos, obras o acciones objeto de este convenio y que se encuentran detalladas en el Anexo I, que suscrito por las partes forma parte integral de este documento.

En virtud de lo anterior y con fundamento en los preceptos jurídicos señalados, "EL GOBIERNO DEL ESTADO" y "EL MUNICIPIO" celebran el presente convenio al tenor de las siguientes:



CLÁUSULAS

PRIMERA. "EL GOBIERNO DEL ESTADO" y "EL MUNICIPIO" convienen en conjuntar acciones y recursos para implementar la operación de "EL PROGRAMA", a través de su participación en la ejecución del proyecto, obra o



acción, detallada en el **Anexo I**, que firmado por las partes forma parte integrante del presente documento, y correspondiente a la vertiente **Infraestructura Social Básica y Comunitaria**; la cual ha emanado de la priorización, asignación, validación y dictaminación realizada por el Comité de Validación y Seguimiento.

SEGUNDA. Para la realización de las acciones objeto del presente Convenio se prevé una inversión total de **\$ 3'114,356.00 (Tres millones, ciento catorce mil, trescientos cincuenta y seis pesos 00/100 M.N.)** cantidad que se desglosa de la siguiente manera:

- a) **"EL GOBIERNO DEL ESTADO"** aportará por conducto de la Secretaría de Finanzas, **\$ 1'557,178.00 (Un millón, quinientos cincuenta y siete mil, ciento setenta y ocho pesos 00/100 M.N.)**, de recursos propios provenientes de la partida 4225 "Aportación para el Desarrollo Social del Estado" del rubro etiquetado "Programa Estatal de Infraestructura Social con los Migrantes", contenida en el Presupuesto de Egresos del Gobierno del Estado de Jalisco vigente para el Ejercicio Fiscal 2010, con clave presupuestal "29 00 10 001 00564 4225 01", y

- b) **"EL MUNICIPIO"**, aportará **\$ 1'557,178.00 (Un millón, quinientos cincuenta y siete mil, ciento setenta y ocho pesos 00/100 M.N.)**, de recursos propios. Asimismo se obliga por este medio a realizar las gestiones necesarias para obtener recursos que provendrán de los particulares, la cantidad de **\$ 0.00 (Cero pesos 00/100 M.N.)**, celebrando para este efecto los convenios correspondientes, en su caso.

Los recursos estatales que se comprometen en el presente convenio, están sujetos a la disponibilidad presupuestal con que cuente **"EL PROGRAMA"**.

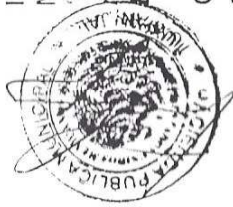
TERCERA. Las partes acuerdan que la instancia ejecutora de este proyecto, obra o acción será **"EL MUNICIPIO"**, quien será el responsable de ejecutar los recursos asignados al proyecto, obra o acción a realizarse en el marco de **"EL PROGRAMA"**, con estricto apego a lo dispuesto en **Las Reglas de Operación** y demás disposiciones jurídicas y administrativas que rigen el ejercicio del gasto público.

CUARTA. **"EL MUNICIPIO"** tendrá la obligación de abrir una cuenta única bancaria en la sucursal más cercana a su domicilio, a efecto de que en ella sean depositados los recursos financieros destinados al desarrollo de **"EL PROGRAMA"**. Dicha cuenta será abierta con aportaciones que **"EL MUNICIPIO"** otorgue para el cumplimiento de las acciones de **"EL PROGRAMA"**. Así mismo y a efecto de que proceda la entrega de los recursos financieros Estatales, **"EL MUNICIPIO"** presentará vía oficio dirigido a la Dirección General de Desarrollo Social, de La Secretaría de Desarrollo Humano, para que ésta, previa revisión, remita a más tardar al día hábil siguiente, a la Dirección General de Egresos, con atención a la Dirección de Caja General, ambas dependencias de la Secretaría de Finanzas del Gobierno del Estado de Jalisco, la siguiente documentación:

- I. Copia simple del presente instrumento y sus anexos;



- II. Copia simple del contrato de apertura de Cuenta Bancaria Única;
III. Copia simple de Clabe interbancaria; y
IV. Original del recibo de caja expedido por la Oficina de la Hacienda Municipal a favor de la Secretaría de Finanzas, bajo el siguiente concepto: "Aportación del Gobierno del Estado para el Programa 3 x 1 Estatal, celebrado mediante convenio. Para abono de la cuenta No. **0876074** del Banco **BANAMEX** y clabe interbancaria No. **002404040108760741**."



QUINTA. "EL MUNICIPIO", como instancia ejecutora de los proyectos, obras o acciones, se compromete a llevar a cabo con los recursos que se estipulan en la cláusula segunda, la ejecución de las acciones que se describen en el Anexo I, mismo que firmado por los comparecientes forma parte integral del presente convenio. En dicho **Anexo I** se establecen los proyectos, obras o acciones a desarrollar dentro del marco de "EL PROGRAMA".

"EL MUNICIPIO" se obliga a elaborar los proyectos, obras o acciones señaladas en el **Anexo I**, responsabilizándose de la realización y calidad de los mismos, así como de los vicios ocultos que pudieren aparecer dentro del año siguiente a la recepción.



SEXTA. "EL MUNICIPIO" se compromete a administrar los recursos recibidos por parte de "EL GOBIERNO DEL ESTADO", de los particulares y los propios, incluyendo los rendimientos que se llegaren a generar, y aplicarlos con transparencia al cumplimiento de las acciones y fines que se describen en el presente convenio y sus anexos, de tal manera que "EL MUNICIPIO", no podrá desviar recursos financieros para la realización de proyectos, obras o acciones que no estén especificados dentro del **Anexo I**.

SÉPTIMA. En el caso que la acción a desarrollar en el marco de "EL PROGRAMA" sea la realización de obra pública, y ésta se lleve a cabo por administración directa, "EL MUNICIPIO" deberá comprobar que cuenta con la capacidad técnica y los elementos necesarios para su realización, además tendrá la responsabilidad de la ejecución y supervisión de las obras y acciones de equipamiento, conservación, mejoramiento y rehabilitación, con la asesoría de las dependencias estatales que por la naturaleza de sus funciones intervengan, así como aquellas cuyo apoyo e intervención solicite la Dirección General de Desarrollo Social de la Secretaría de Desarrollo Humano, cuando así lo estime conveniente, debiendo observar lo que al respecto establece la Ley de Obra Pública del Estado de Jalisco y su Reglamento, así como los Reglamentos Municipales correspondientes, respecto a este tipo de ejecución de obra.



En caso de que "EL MUNICIPIO" decida contratar la ejecución de las obras, éste deberá siempre cumplir con las disposiciones que en esta modalidad prevé la Ley de Obra Pública del Estado de Jalisco y su Reglamento, respectivo, lo anterior para la debida ejecución de la obra.

las participaciones federales y estatales que percibe por conducto de la Secretaría de Finanzas.

DÉCIMA TERCERA. El seguimiento de las acciones derivadas de "EL PROGRAMA", la vigilancia financiera y la correcta aplicación de los recursos correrá a cargo de "EL GOBIERNO DEL ESTADO", a través de la Secretaría de Desarrollo Humano, la Secretaría de Finanzas y la Contraloría, respectivamente.

DÉCIMA CUARTA. Para la ejecución y operación del presente convenio y cualquier situación no prevista en el mismo, se estará a lo dispuesto en **Las Reglas de Operación de El Programa** vigentes para el presente año, así como a lo establecido en el Decreto que contiene el Presupuesto de Egresos del Gobierno del Estado de Jalisco para el ejercicio fiscal 2010.

DÉCIMA QUINTA. Sólo se considerarán como acciones de "EL PROGRAMA" las que se deriven del presente convenio y sus anexos.

DÉCIMA SÉXTA. El presente instrumento iniciará su vigencia a partir de la fecha de su firma y concluirá cuando se hayan extinguido completamente las obligaciones derivadas del mismo.

DÉCIMA SÉPTIMA. Manifiestan las partes, que dado que el presente instrumento es producto de la buena fe, toda diferencia que se derive del mismo, será resuelta por las partes, pero en el caso de que subsista discrepancia sobre su interpretación o cumplimiento, las partes se someten a la jurisdicción y competencia del Tribunal Administrativo del Estado de Jalisco, con residencia en la ciudad de Guadalajara, Jalisco, renunciando a cualquier otro fuero que en razón de sus domicilios presentes o futuros pudiere corresponderles.

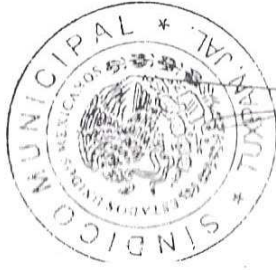
Leído que fue el presente instrumento, las partes manifiestan estar enteradas de su contenido, alcance y consecuencias legales, por lo que lo firman y ratifican conjuntamente por triplicado en esta ciudad de Guadalajara, Jalisco a los **12** días del mes de **Noviembre** del año 2010 dos mil diez.



[Handwritten signature]



[Handwritten signature]



[Handwritten signature]

ATENTAMENTE
POR "EL GOBIERNO DEL ESTADO"

EL SECRETARIO DE FINANZAS

EL SECRETARIO DE DESARROLLO
HUMANO

LIC. MARTIN J. GUADALUPE
MENDOZA LÓPEZ

R.P.

MTRO. MARTIN HERNÁNDEZ
BALDERAS

POR "EL MUNICIPIO"

EL PRESIDENTE MUNICIPAL



DOMINGO MARTÍNEZ CORTÉS

EL SÍNDICO MUNICIPAL



LIC. LEONARDO LARION

EL ENCARGADO DE LA
HACIENDA MUNICIPAL



L.C.P. ISIDRO MARTÍNEZ LÓPEZ

La presente hoja de firmas corresponde al Convenio de Colaboración y Participación para la implementación del Programa 2 y 4 Estatal celebrado entre el Gobierno del Estado de Jalisco y el H. Ayuntamiento de Tuxpan, Jalisco.

ANEXO I

REMODELACION DE INSTALACIONES DEL DIF TUXPAN	\$3,114,356.00	\$1,557,178.00	\$1,557,178.00	\$0.00	462 M2 sup.
	\$3,114,356.00	\$1,557,178.00	\$1,557,178.00	\$0.00	

El presente anexo corresponde al Convenio de Colaboración y Participación para la implementación del Programa 3 x 1 Estatal, celebrado entre el Gobierno del Estado de Jalisco y el H. Ayuntamiento de Tuxpan, Jalisco.



[Handwritten signature]



[Handwritten signature]



[Handwritten signature]